

## ZMLUVA č. 466/2023/MŠaK

o poskytnutí účelových finančných prostriedkov z rozpočtu mesta Liptovský Mikuláš uzatvorená podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 3/2023/VZN zo dňa 13. apríla 2023 v platnom znení, v rámci rozpočtu mesta schváleného mestským zastupiteľstvom dňa 29. decembra 2022 uznesením č. 147/2022 a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ: **Mesto Liptovský Mikuláš**  
Štatut. zástupca: **Ing. Ján BLCHÁČ, PhD., primátor mesta**  
Sídlo: **Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a. s., Liptovský Mikuláš**  
Číslo účtu: **IBAN: SK89 5600 0000 0016 0044 3002**  
IČO: **00 315 524**  
DIČ: **2021031111**  
(ďalej len poskytovateľ)

Prijímateľ: **NK REAL, s. r. o.**  
Štatut. zástupca: **Ing. Ján Novotný**  
Sídlo: **Tretiny 229/14, Liptovský Mikuláš**  
Bankové spojenie  
Číslo účtu  
IČO: **367 978 71**  
DIČ: **2022406111**  
(ďalej len prijímateľ)

### Článok I. PREDMET ZMLUVY

- 1) Poskytovateľ poskytne dotáciu formou bežného transferu z rozpočtových prostriedkov mesta Liptovský Mikuláš vo výške:

**1.000,00 € (slovom jedentisíc eur)**

účelovo na **Mikulášsky jazzový festival** (honoráre a odmeny pre účinkujúcich, ubytovanie účinkujúcich, prenájom priestorov na realizáciu podujatia, propagačné materiály a publicita).

- 2) Finančný príspevok sa poskytuje v rámci programového rozpočtu mesta Liptovský Mikuláš na rok 2023.

### Článok II. PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKOV

- 1) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky prevodným príkazom na účet prijímateľa v súlade s naplnením príjmovej časti rozpočtu mesta na rok 2023, **najneskôr do 10 kalendárnych dní od účinnosti tejto zmluvy.**
- 2) Prijímateľ môže použiť poskytnuté finančné prostriedky výhradne na účel uvedený v predmete zmluvy a je povinný pri ich použití dodržiavať hospodárnosť a efektívnosť.
- 3) Prijímateľ je povinný vyúčtovať čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov **najneskôr do 15. novembra 2023** a ich vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi spolu s príslušnými účtovnými dokladmi v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Liptovský Mikuláš č. 3/2023/VZN v platnom znení.
- 4) Oprávnenými dokladmi k zúčtovaniu finančnej dotácie sú účtovné doklady platné v období príslušného rozpočtového roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ je povinný označiť účtovné doklady doručené mestu k vyúčtovaniu, textom „Dotácia mesta Liptovský Mikuláš“.

- 5) Prijímateľ je povinný vytvoriť optimálne podmienky pre kontrolu čerpania dotácie z rozpočtu mesta a predložiť poskytovateľovi kópie účtovných dokladov, ktoré sú čitateľné a chronologicky usporiadané, predložené na predpísanom tlačíve s povinnými prílohami a v zmysle čl. 8, ods. (2) VZN č. 3/2023/VZN v platnom znení. Postup prijímateľa pri zadávaní zákazky musí byť zdokumentovaný formou záznamu z prieskumu trhu (tlačívo je súčasťou Príručky k procesu verejného obstarávania, zverejnená na webe mesta v sekcii Zoznam tlačív a formulárov). V opačnom prípade bude vyúčtovanie vrátené späť prijímateľovi dotácie.
- 6) Ďalší finančný príspevok je možné poskytnúť prijímateľovi až po vyúčtovaní predchádzajúceho finančného príspevku.
- 7) Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie aj v inom, mimoriadnom termíne určenom poskytovateľom v prípade akejkoľvek zmeny na strane prijímateľa.
- 8) Nevyčerpané finančné prostriedky poskytnutej dotácie musia byť vrátené spolu s úrokmi na účet mesta v súlade s termínom povinného vyúčtovania dotácie a s dokladom potvrdzujúcim vrátenie finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
- 9) Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly využitia poskytnutých finančných prostriedkov.
- 10) V prípade, že prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, bude povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľom.
- 11) Pri neoprávnenom použití finančných prostriedkov na iný účel ako je uvedený v čl. I ods. (1) tejto zmluvy, bude prijímateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi a zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý deň neoprávneného použitia, najviac do výšky dvojnásobku tejto sumy a najmenej 33,189 €, všetko do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľom.
- 12) Prijímateľ je povinný viditeľne **umiestniť logo mesta Liptovský Mikuláš** na informačných a propagačných materiáloch (pozvánky, plagáty, diplomy, dresy, odkaz na publikovanie na webe o podpore projektu mestom Liptovský Mikuláš, atď.) súvisiacich s realizáciou projektu. **Umiestnenie loga je prijímateľ povinný vydokladovať fotodokumentáciou v rámci vyúčtovania dotácie.**
- 13) **Prijímateľ dotácie je povinný zabezpečiť pri verejnom šírení a použití projektu alebo diela, vhodnú propagáciu poskytovateľa o poskytnutí finančnej podpory úradným označením „Realizované s finančnou podporou mesta Liptovský Mikuláš“** (napr. na plagátoch, pozvánkach, v tlači, bulletinoch, ozname na úradnej tabuli, na internetovej stránke, označení upomienkových predmetov, písomným oznamom na podujatiach, označením na dielach, obrazovej alebo zvukovej propagácii (úradné označenie je zverejnené na webe mesta).
- 14) Prijímateľ je povinný propagačné materiály súvisiace s účelom v zmysle čl. I ods. (1) poskytnúť pred zverejnením k nahliadnutiu poskytovateľovi.
- 15) **Prijímateľ dotácie je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, uskutočnenie prác a poskytnutie služieb potrebných pre realizáciu aktivít v zmysle Príručky k procesu verejného obstarávania a Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej ZVO).**

### Článok III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že zmluvu si prečítali, porozumeli jej, súhlasia s jej obsahom a budú postupovať v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Liptovský Mikuláš č. 3/2023/VZN v platnom znení a v súlade so súvisiacimi legislatívnymi normami.
- 3) Každú zmenu formálneho charakteru (napr. štatutárny zástupca, sídlo, číslo bankového spojenia a pod.) je prijímateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi dotácie.

- 4) Finančný príspevok bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 29. decembra 2022, uznesením č. 147/2022, primátorom mesta dňa 12. júna 2023 a zmenou rozpočtu č. 30/2023 zo dňa 8. júna 2023.
- 5) Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho 3 pre prispievateľa a 1 pre prijímateľa.

Ing. Ján BLCHÁČ, PhD.  
primátor mesta

V Liptovskom Mikuláši  
dňa:.....

23. 06. 2023



Ing. Ján Novotný  
NK REAL, s.r.o.

V Liptovskom Mikuláši  
dňa: 3. 7. 2023.....